

Product fiche				
B Trademark	SHARP			
C Model	LC-32HIS232E LC-32HIS332E LC-32HIS432E LC-32HIS532E	LC-32FIS242E LC-32FIS342E LC-32FIS442E LC-32FIS542E	LC-40FIS242E LC-40FIS342E LC-40FIS442E LC-40FIS542E	LC-49FIS242E LC-49FIS342E LC-49FIS442E LC-49FIS542E
D Energy efficiency class	A+	A+	A+	A+
E Visible screen size (diagonal)	32" / 81cm	32" / 81cm	40" / 102cm	49" / 123cm
F On-mode power consumption	31,0 W	31,0 W	45,0 W	67,0 W
G Annual energy consumption*	45 kWh	45 kWh	66 kWh	98 kWh
H Standby power consumption**	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W
I Off mode power consumption	N/A			
J Screen resolution	1366 (H) x 768 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)
K	* - Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.			
L	** - when the TV is turned off with the remote control and no function is active			

ENGLISH

Typenschild			
B Hersteller	E Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal)	H Standby Stromverbrauch**	
C Modell	F Durchschnittlicher Stromverbrauch eingeschaltet	I Stromverbrauch ausgeschaltet	
D Energieeffizienzklasse	G Jährlicher Stromverbrauch*	J Bildschirmauflösung	
K	* - Stromverbrauch von XYZ kWh je Jahr auf der Grundlage des Stromverbrauchs eines Fernsehgeräts, dass an 365 Tagen für 4 Stunden am Tag eingeschaltet ist. Der tatsächliche Stromverbrauch hängt davon ab, wie das Fernsehgerät verwendet wird.		
L	** - wenn das Gerät mit der Fernbedienung ausgeschaltet wurde und keine Funktion aktiv ist		

DEUTSCH

Fiche de produit			
B Fournisseur	E Dimension de l'écran visible (diagonale)	H Puissance consommée en mode veille**	
C Modèle	F Sur la consommation de puissance moyenne du mode	I Puissance consommée en mode Arrêt	
D Classe de rendement énergétique	G Consommation moyenne en énergie*	J Résolution de l'écran	
K	* - Consommation d'énergie XYZ kWh par an, en fonction de la puissance consommée par la télévision en activité 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont la télévision est utilisée.		
L	** - quand la TV est arrêtée avec la télécommande avec aucune fonction en activité		

FRANÇAIS

Ficha del producto			
B Proveedor	E Tamaño de pantalla visible (diagonal)	H Consumo promedio en modo en espera**	
C Modelo	F Consumo promedio de electricidad en modo encendido	I Consumo de electricidad en modo apagado	
D Clase de eficiencia energética	G Consumo de energía anual*	J Resolución de pantalla	
K	* - Consumo de energía XYZ kWh al año, basado en el consumo de electricidad de la televisión en funcionamiento durante 4 horas al día, 365 días a la semana. El consumo de energía real dependerá del uso que se haga de la televisión.		
L	** - cuando la televisión se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa		

ESPAÑOL

Karta produktu			
B Dostawca	E Widoczny rozmiar ekranu (przekątna)	H Zużycie energii w trybie czuwania**	
C Model	F Średni pobór mocy	I Zużycie energii przy wyłączonym zasilaniu	
D Klasa wydajności energetycznej	G Roczne zużycie energii*	J Rozdzielczość ekranu	
K	* - Pobór energii XYZ kWh rocznie w oparciu o zużycie energii przy pracy 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od wykorzystania telewizora.		
L	** - gdy telewizor jest wyłączony pilotem i żadna funkcja nie jest aktywna		

POLSKI

Opis výrobku			
B Ochranná známka	E Uhlopriečka viditeľnej časti obrazovky	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime**	
C Model	F Spotreba energie v zapnutom stave	I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia	
D Trieda energetickej efektívnosti	G Ročná spotreba elektrickej energie*	J Rozlíšenie obrazovky	
K	* - Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.		
L	** - keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia		

SLOVENSKY

Informační list výrobku			
B Ochranná známka	E Viditelná úhlopříčka obrazovky	H Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu**	
C Model	F Spotřeba energie během režimu	I Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu	
D Třída energetické účinnosti	G Roční spotřeba elektrické energie*	J Rozlišení obrazovky	
K	* - Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.		
L	** - Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.		

ČESKY

Справочные технические данные			
B Поставщик	E Видимый размер экрана (диагональ)	H Энергопотребление в режиме ожидания**	
C Модель	F Среднее энергопотребление в различных режимах	I Энергопотребление в режиме отключения	
D Класс энергоэффективности	G Годовое энергопотребление*	J Разрешение экрана	
K	* - Энергопотребление XYZ кВтч в год, из расчета работы 4 часа в день в течение 365 дней. Фактическое энергопотребление будет зависеть от времени работы телевизора.		
L	** - при выключении телевизора пультом дистанционного управления и отсутствии активных функций		

РУССКИЙ

Detalji proizvoda			
B Snažbevač	E Vidljiva veličina ekrana (dijagonalna)	H Potrošnja napajanja u pripravnosti**	
C Model	F Prosečna potrošnja napajanja u režimu	I Potrošnja napajanja u isključenom režimu	
D Klasa efikasnosti energije	G Godišnja potrošnja energije*	J Rezolucija ekrana	
K	* - Potrošnja energije XYZ kWh godišnje, bazirano na potrošnji napajanja televizora koji radi 4 sata dnevno 365 dana u godini. Prava potrošnja energije će zavisići od toga kako se televizor koristi.		
L	** - kada je televizor isključen sa daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna		

SRPSKI

Podatkovna kartica			
B Dobavitelj	E Vidna velikost ekrana (diagonala)	H Poraba energije v načinu pripravljenosti**	
C Model	F Povprečna poraba energije v vklj. stanju	I Poraba energije v izkl. stanju	
D Razred energetske učinkovitosti	G Letna poraba energije*	J Ločljivost zaslonu	
K	* - Poraba energije XYZ kWh na leto, temelji na porabi energije televizorja, ki 365 dni deluje 4 ure dnevno. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.		
L	** - ko televizor ni vključen z daljinskim upravljalnikom in nobena funkcija ni aktivna		

SLOVENŠČINA

Фиш на продукта			
B Доставчик	E Видим размер на екрана (диагонал)	H Консумация на енергия в режим на готовност**	
C Модел	F Средна консумация на енергия при работа	I Консумация на енергия, докато уредът е изключен	
D Клас на енергийна ефективност	G Годишна консумация на енергия*	J Резолюция на екрана	
K	* - Консумацията на енергия е XYZ kWh на година, изчислено въз основа на 4 часа на работа на телевизора на ден за 365 дни. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, колко е използван телевизорът.		
L	** - когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активни функции		

БЪЛГАРСКИ

Specifikacije proizvoda			
B Dobavljač	E Veličina zaslona (dijagonalno)	H Potrošnja energije u stanju pripravnosti**	
C Model	F Prosječna potrošnja energije u uključenom načinu rada	I Potrošnja energije u isključenom načinu rada	
D Razred energetske učinkovitosti	G Godišnja potrošnja energije*	J Rezolucija ekrana	
K	* - potrošnja energije XYZ kWh u godini, na temelju potrošnje energije televizije uključene 4 sata na dan u 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja televizije.		
L	** - kad je TV isključen, a daljinski upravljač i nijedna funkcija nisu aktivirani.		

HRVATSKI

Produktblad			
B Leverandør	E Synlig skærmstørrelse (diagonal)	H Standby strømforbrug**	
C Model	F Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand	I Strømforbrug i slukket tilstand	
D Energieffektivitetsklasse	G Årligt energiforbrug*	J Skærmopløsning	
K	* - Energiforbrug XYZ kWh per år, baseret på strømforbruget i tændt tilstand 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes TV-et bruges.		
L	** - Når TV'et slukkes med fjernbetjeningen, er ingen funktioner aktive.		

DANSK

Tuotetiedot			
B Toimittaja	E Näkyvän näytön koko (diagonaalinen)	H Valmiustilan energiankulutus**	
C Malli	F Keskimääräinen virrankulutus, kun laite on päällä	I Off (Pois päältä) - tilan energiankulutus	
D Energiansäästöluokka	G Vuosittainen energiankulutus*	J Näytön resoluutio	
K	* - Energiankulutus XYZ kWh vuodessa, mikä perustuu virrankulutukseen 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käytöstavasta.		
L	** - TV on sammutettu kaukosäätimellä eikä mikään toiminto ei ole aktiivisena		

SUOMI

Termék adatlap		
B Beszállító	E Látható képméret (képtáló)	H Készenléti mód energiafogyasztása**
C Modell	F Átlagos energiafogyasztás bekapcsolt üzemmódban	I Kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása
D Energiahatékonysági osztály	G Éves energiafogyasztás*	J Képernyő felbontása

K * - Energiafogyasztás XYZ kWh/év, a televízió évi 365 napon keresztül napi 4 órák használatából eredő energiafogyasztása alapján kalkulálva. A tényleges energiafogyasztás a televízió valós használatától függ.

L ** - ha a TV-t kikapcsolták a távirányítóval és egyik funkciója se aktív.

Schema del prodotto		
B Fornitore	E Dimensione dello schermo (diagonale)	H Consumo energetico in standby**
C Modello	F In modalità consumo energetico medio	I Consumo energetico se spento
D Classe di efficienza energetica	G Consumo energetico annuo*	J Risoluzione dello schermo

K * - Consumo energetico di XYZ kWh all'anno, basato sul consumo energetico del televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. L'effettivo consumo energetico dipende da come viene utilizzato il televisore.

L ** - quando il televisore viene spento con il telecomando e non ci sono funzioni attive

Gaminio vardinių parametų lentelė		
B Tiekėjas	E Matomo ekrano dydis (įstrižainė)	H Energijos sąnaudos budėjimo režimu**
C Modelis	F Vidutinės energijos sąnaudos įjungus	I Energijos sąnaudos išjungus
D Energijos sąnaudų efektyvumo klasė	G Metinės energijos sąnaudos*	J Ekrano raiška

K * - Metinės energijos sąnaudos XYZ kWh, apskaičiuojamos, kai televizorius 365 dienas naudojamas po 4 valandas per dieną. Tikrosios energijos sąnaudos priklauso nuo to, kaip televizorius naudojamas.

L ** - kai televizorius būna išjungtas nuotolinio valdymo pultu ir nesant įjungtai jokiai funkcijai

Productblad		
B Leverancier	E Zichtbare schermgrootte (Diagonaal)	H Energieverbruik stand-by**
C Model	F Gemiddeld stroomverbruik ingeschakeld	I Energieverbruik uitgeschakeld
D Energielabel	G Jaarlijks energieverbruik*	J Schermresolutie

K * - Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het energieverbruik bij gebruik van de televisie gedurende 4 uur per dag gedurende 365 dagen. Het daadwerkelijke energieverbruik zal afhankelijk zijn van het gebruik van de televisie.

L ** - wanneer de TV uitgeschakeld wordt met de afstandsbediening en geen functies actief zijn

Produktdata		
B Leverandør	E Synlig skjermstørrelse (diagonal)	H Strømforbruk i ventemodus**
C Modell	F Gjennomsnittlig strømforbruk i på-modus	I Strømforbruk i av-modus
D Energieffektivitetsklasse	G Årlig energiforbruk*	J Skjermoppløsning

K * - Energiforbruk XYZ kWh per år, basert på strømforbruket til Tven for 4 timer per dag i 365 dager. Det faktiske strømforbruket avhenger av hvordan Tven brukes.

L ** - når TV-en slås av med fjernkontrollen, og ingen funksjon er aktiv

Ficha do produto		
B Fornecedor:	E Tamanho visível do ecrã (diagonal)	H Consumo energético em stand-by**
C Modelo	F Consumo energético médio em modo ligado	I Consumo energético em modo desligado
D Classe de Eficiência Energética	G Consumo energético anual*	J Resolução do ecrã

K * - Consumo energético de XYZ kWh por ano, baseado no consumo energético do televisor em funcionamento 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo energético atual dependerá do modo como o televisor for usado.

L ** - quando o televisor é desligado com o telecomando e nenhuma função se encontra ativa

Fișă produs		
B Furnizor	E Dimensiune ecran vizibil (diagonală)	H Consum de energie în standby**
C Model	F Consum mediu de energie în modul Pornit	I Consum de energie în modul Oprit
D Clasa de eficiență energetică	G Consum de energie anual*	J Rezoluția ecranului

K * - Consum de energie XYZ kWh pe baza consumului de energie al televizorului, la o funcționare de 4 ore pe zi, timp de 365 zile. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a televizorului.

L ** - când televizorul este oprit de la telecomandă și nu este activă nicio funcție

Produktinformationsblad		
B Leverantör	E Synlig skärmstorlek (diagonal)	H Strömförbrukning i standby**
C Modell	F Genomsnittlig strömförbrukning i påslaget läge	I Strömförbrukning i avslaget läge
D Energieffektivitetsklass	G Årlig energiförbrukning*	J Skärmapplösning

K * - Energiförbrukning XYZ kWh per år, baserat på att TV:ns strömförbrukning är i drift 4 timmar per dag i 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur TV:n används.

L ** - när TV:n stängs av med fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv

Izstrādājuma tehnisko datu lapa		
B Piegādātājs	E Projekcijas ekrāna lielums (pa diagonāli)	H Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā**
C Modelis	F Ieslēgta režīma vidējais enerģijas patēriņš	I Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
D Enerģijas efektivitātes klase	G Enerģijas patēriņš gadā*	J Ekrāna izšķirtspēja

K * - Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, kas aprēķināts, ņemot vērā televizora darbību 4 stundas dienā 365 dienas gadā. Faktiskais enerģijas patēriņš var būt atkarīgs no tā, kā televizors tiek izmantots.

L ** - Kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pultī un nav aktīvas funkcijas.

Toote andmed		
B Tarnija	E Ekraani nähtava osa suurus (diagonaal)	H Energiatarbimus ooteseisundis**
C Mudel	F Keskmise energiatarbimise sisse lülitatud olekus	I Energiatarbimus välja lülitatud olekus
D Energiatõhususe klass	G Aastane energiatarbimus*	J Ekraani lahutusvõime

K * - Energiatarbimus XYZ kWh aastas põhineb 4 tundi päevas 365 päeva aastas töötaval teleril. Tegelik energiatarbimus sõltub teleri tegelikust kasutusest.

L ** - kui teler on puldiga välja lülitatud ja ükski funktsioon ei tööta.

Ūrūn fiři		
B Ticari marka	E Görünür ekran boyutu (çapraz)	H Beklemede enerji tüketimi**
C Model	F Açık mod güç tüketimi	I Kapalı mod güç tüketimi
D Enerji Verimliliği sınıfı	G Yıllık enerji tüketimi*	J Ekran çözünürlüğü

K * - Yıllık XYZ kWh enerji tüketimi, televizyonun 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştığı varsayımına dayalıdır. Gerçek enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

L ** - TV uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve hiçbir işlev aktif olmadığında

Довідкові технічні дані		
B Постаачальник	E Видимий розмір екрану (діагональ)	H Енергоспоживання в режимі очікування**
C модель	F Середнє енергоспоживання в різних режимах	I Енергоспоживання в режимі відключення
D Клас енергоефективності	G Річне енергоспоживання*	J Розширення екрану

K * - Енергоспоживання XYZ кВтг за рік, з розрахунку роботи 4:00 в день протягом 365 днів. Фактичне енергоспоживання буде залежати від часу роботи телевізора.

L ** - У разі вимкнення телевізора пультом дистанційного керування і відсутності активних функцій

Ταυτότητα προϊόντος		
B Εμπορικό σήμα	E Μέγεθος ορατής οθόνης (διαγώνιος)	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής**
C Μοντέλο	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας	I Κατανάλωση ενέργειας εκτός λειτουργίας
D Κλάση ενεργειακής απόδοσης	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας*	J Ανάλυση οθόνης

K * - Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, βασισμένη στην κατανάλωση ισχύος τηλεόρασης ου λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της τηλεόρασης.

L ** - όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη με το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχει ενεργή λειτουργία

כרטיס מוצר:		
B ספק	E גודל מסך נראה (אלכסון)	H צריכת חשמל במצב המתנה**
C דגם	F צריכת חשמל ממוצעת כאשר הטלוויזיה דולקת	I צריכת חשמל במצב כבוי
D דרגת יעילות אנרגטית	G צריכת חשמל שנתי*	J רזולוציית מסך

K * - צריכת החשמל השנתית XYZ קוט"ש, מבוססת על צריכת חשמל של טלוויזיה הפועלת 4 שעות ביום, 365 ימים בשנה. צריכת החשמל בפועל תלויה באופן השימוש בטלוויזיה.

L ** - כאשר מכבים את הטלוויזיה באמצעות השלט הרחוק ושום אפשרות אינה פעילה.



PFS/MAN/0028